

HAUS FÜR SOURCING UND HANDEL

SORVA

*Wir kaufen für Sie in China ein, direkt vor Ort,
von der Fabrik bis zu Ihren Märkten.*

SOURCING UND HANDEL · VON CHINA IN DIE WELT

WER WIR SIND

Sourcing und Handel, *von China in die Welt.*

Sorva ist ein Haus für Sourcing und Handel. Wir finden die passenden Fabriken in China, verhandeln, kontrollieren die Produktion und organisieren den Versand bis zu Ihrem Markt. Ein Haus, das unterschreibt und für das entsteht, was es verkauft.



30.000+

Aussteller auf der Canton Fair,
sorgfältig geprüft

2

Büros · Guangzhou und
Frankreich

2×/Jahr

die Canton Fair, bei jeder
Ausgabe

28

Sprachen für unseren
kostenlosen Leitfaden

EIN STRUKTURIERTES HAUS, DAS WÄCHST

I

Zwei Büros

In Guangzhou, im Geschäftsviertel Tianhe,
und in Frankreich.

II

Ein chinesischsprachiges Team vor Ort

Das ganze Jahr über in Fabriken und auf
Messen, es verhandelt auf Mandarin.

III

Ein fester Ansprechpartner

Ein einziger Kontakt begleitet Ihren Vorgang,
von der ersten Anfrage bis zur Entladung.

IV

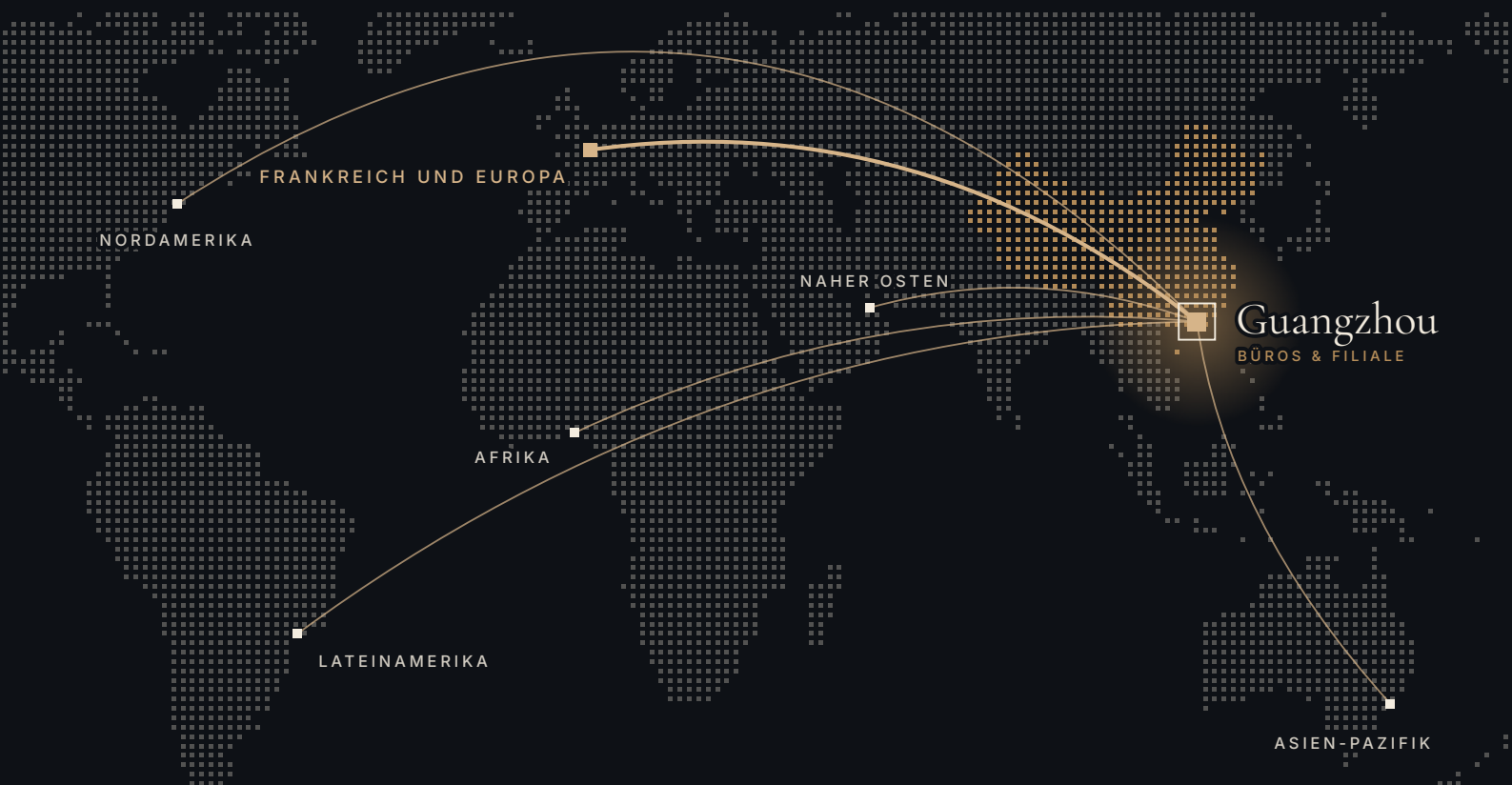
Eine chinesische Tochtergesellschaft, die exportiert

广州索尔瓦商务咨询有限公司, eingetragen in
Guangzhou, exportiert in eigenem Namen.

UNSERE ROUTEN

Von Guangzhou aus, zu Ihren Märkten.

Die Anfragen erreichen uns inzwischen aus zahlreichen Ländern, und sie nehmen zu. Französisch bleibt unsere Arbeitssprache und Frankreich ein zentraler Markt; unsere Teams arbeiten auch auf Englisch und Chinesisch.



■ GUANGZHOU · UNSERE BÜROS UND UNSERE TOCHTERGESELLSCHAFT — ZENTRALER MARKT — EXPORTROUTEN · SCHEMATISCHE DARSTELLUNG

2026, DAS JAHR, IN DEM SICH DAS HAUS STRUKTURIERT HAT

■ 23. Juli 2026

Unsere chinesische Tochtergesellschaft wird in Guangzhou eingetragen, mit Import-Export in ihrem Geschäftszweck.

■ September 2026

Unsere Leistungen gehen online, zu festen Preisen, und unser kostenloser Leitfaden erscheint in 28 Sprachen.

■ 15. Oktober 2026

Canton Fair im Herbst: Wir sind bis zum 4. November in den Gängen unterwegs.

■ Heute

Anfragen, die aus zahlreichen Ländern eintreffen, und ein Team, das wächst, um darauf zu antworten.



GUANGZHOU, STADTTEIL TIANHE

UNSER HEIMATHAFEN

Guangzhou, unser *Heimathafen*.

Unsere Büros liegen in Tianhe, dem Geschäftsviertel von Guangzhou. Die Werkstätten der Provinz Guangdong sind weniger als zwei Autostunden entfernt.

Tianhe

Unsere Büros, im Poly Finance Plaza

UTC+8

Sechs bis sieben Stunden Vorsprung vor Frankreich: Ihr Vorgang kommt voran, während Sie schlafen

23.07.2026

Eintragung unserer chinesischen Tochtergesellschaft

IN CHINA

Guangzhou

Poly Finance Plaza · Stadtteil Tianhe

Unsere chinesischsprachigen Teams arbeiten dort das ganze Jahr über, auf Messen und in den Werkstätten. Unsere Tochtergesellschaft, 广州索尔瓦商务咨询有限公司, ist dort seit dem 23. Juli 2026 eingetragen: Import-Export gehört zu ihrem Geschäftszweck, und sie exportiert in eigenem Namen.

IN FRANKREICH

Frankreich

Verträge, Rechnungsstellung, Kontakt zu den Käufern

Sorva, eine vereinfachte Aktiengesellschaft französischen Rechts, schließt Verträge ab und stellt Rechnungen aus. Französisch ist unsere Arbeitssprache, und Frankreich bleibt ein zentraler Markt.

UNSERE METHODE

Von der Auswahl bis zur Entladung, *ohne blinden Fleck.*

Von der Lieferantensuche bis zur Entladung, fünf Schritte. Jeder mit einem Ergebnis, einem Verantwortlichen und einem Freigabepunkt.



SCHRITT I

Auswahl

Wir kartieren die relevanten Hersteller anhand Ihres Lastenhefts. Jeder durchläuft ein Raster: reale Kapazität, Zertifizierungen, Exportreferenzen. Sie sehen nur das Gefilterte.

SCHRITT II

Canton Fair

Zweimal im Jahr durchstreifen wir die Canton Fair: dreißigtausend Aussteller, in wenigen Tagen sorgfältig geprüft.



SCHRITT III

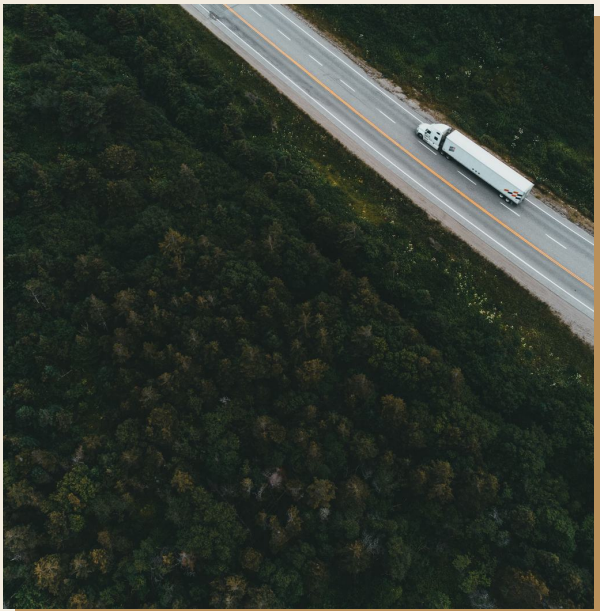
Verhandlung

Unser chinesischsprachiges Team verhandelt auf Mandarin, auf Marktniveau: fundierter Wettbewerb, offengelegte Werksmargen, Zahlungen abgestimmt auf Ihre Liquidität. Wir vertreten Ihre Interessen wie unsere eigenen.

SCHRITT *IV*

Qualitätskontrolle

Freigegebene Vorserienmuster, begleitete Produktion, Fotos während der Herstellung und, optional, Inspektion vor der Verladung mit Bericht. Ein in der Fabrik entdeckter Fehler kostet hundertmal weniger als einer am Kai.



SCHRITT *V*

Logistik & Incoterms

EXW, FOB oder DDP: Wir legen den Incoterm gemeinsam mit Ihnen fest. Export ab Guangzhou oder Ningbo, ordnungsgemäße Dokumentation, Verfolgung bis zu Ihrem Lager, wo auch immer es liegt.

EIN GRUNDSATZ

Ein Grundsatz über den fünf Schritten: Sie wissen jederzeit, was Sie bezahlen, an wen und warum.

CANTON FAIR

Zweimal im Jahr, in den Gängen.

Zweimal im Jahr durchstreifen wir die Canton Fair, die größte Handelsmesse Chinas. Die Hersteller werden dort persönlich getroffen und geprüft, nicht anhand eines Katalogs.



INTERNATIONALER PAVILLON, CANTON FAIR

30.000+

AUSSTELLER BEI JEDER
AUSGABE

2×/Jahr

IM FRÜHJAHR UND IM HERBST

Ein geprüfter Zugang, kein
Branchenverzeichnis.

EINZELN BUCHBAR

Tag auf der Canton Fair

179 €

pro Messtag, netto

Vom 15. Oktober bis zum 4. November 2026, in Guangzhou. Begleitung auf Französisch, Verhandlung auf Mandarin durch unser chinesischsprachiges Team.

WAS SIE ERHALTEN

- Eine schriftliche Vorauswahl der Stände vor Ihrer Ankunft: Halle, Gang, Nummer, und warum dieser Stand.
- Einen Tagesplan: Reihenfolge der Besuche, Wegzeiten, bestätigte Termine.
- Die Begleitung den ganzen Tag über, in den Gängen und an jedem Stand.
- Die Verhandlung auf Mandarin: Preis, Mindestmenge, Fristen, Zahlung, Muster.
- Einen Bericht noch am selben Abend: was jeder gesagt und beziffert hat, wen man zurückrufen sollte.

ACHT PRODUKTFAMILIEN

Was wir *sourcen*.



01

Möbel & Dekoration

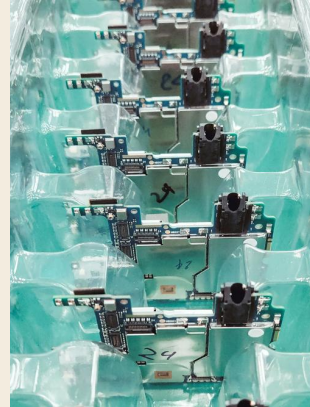
Vom Entwurf bis zum Contain-
ner, ohne die Kontrolle über die
Qualität zu verlieren.



02

Textil & Bekleidung

Materialien, Schnitte, Verarbei-
tung: Textil verzeiht keine
Ungenauigkeit.



03

Elektronik

Konformität, Zuverlässigkeit,
Bauteile: drei Begriffe, die vor
Ort geprüft werden.



04

Lebensmittel

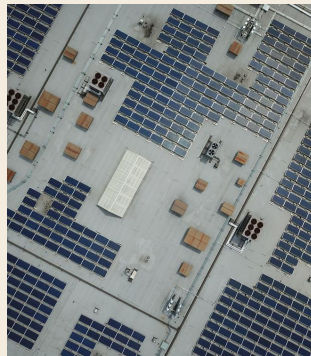
Rückverfolgbarkeit, Normen,
hygienerechtliche Konformität:
keine Abkürzungen.



05

Technische Ausrüstung

Bemaßte Schnittstellen, Stahl-
sorten, vor Produktionsbeginn
bestätigte Pläne.



06

Energie & leichtes Bauen

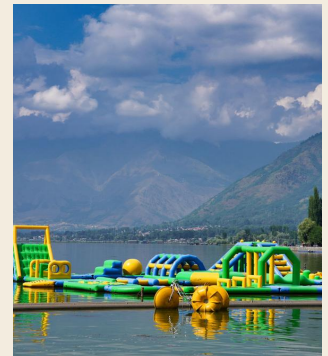
Sonneneinstrahlung, Wind,
Schnee, Bebauung: der Stand-
ort gibt vor, nicht der Katalog.



07

Verpackung & Druck

Die Verpackung wird vor dem
Produkt gesehen: Sie wird wie
ein Produkt gestaltet.



08

Freizeit & Outdoor

Aufblasbares, Wassersport,
Parks: Produkte, die Menschen
tragen.

EIN GLEICHER ANSPRUCH, UNABHÄNGIG VOM PRODUKT

I

Ein schriftliches Lastenheft

Materialien, Maße, Normen und Verar-
beitung, vor dem ersten Teil festgelegt.

II

Ein gemeinsam mit Ihnen freigegebenes Muster

Nichts geht in Produktion ohne Ihre Zu-
stimmung zum Referenzstück.

III

Eine Kontrolle vor Ort

Während der Produktion und vor der
Verladung, durch unsere Teams.

LEISTUNGEN ZU FESTEN PREISEN

Jeder Schritt des Sourcings ist *einzel buchbar*.

Eine Leistung, ein Preis, eine Frist. Unsere Teams sind das ganze Jahr über vor Ort: die Prüfung eines Lieferanten, der Besuch einer Fabrik oder die Kontrolle vor der Verladung werden einzeln online gebucht, und die Arbeit beginnt ohne Termin.

UNSER STANDARDMODELL

6 bis 12 %

des Werts ab Werk

Die Provision auf das Volumen

In den meisten Fällen zahlen Sie kein Honorar. Wir verhandeln die Ware für Sie und erhalten eine Provision auf ihren Wert ab Werk, degressiv nach Volumen.

Eröffnung des Vorgangs online: 150 € netto, verrechnet mit der ersten Provision.

EINZELN BUCHBAR

FRIST

PREIS
NETTO

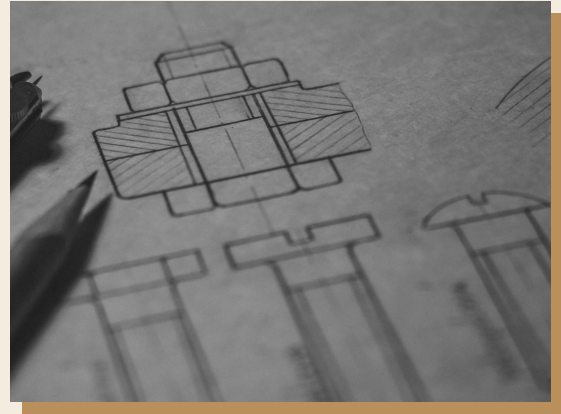
Prüfung eines Werksangebots Ihre Proforma-Rechnung, Zeile für Zeile geprüft, vor jeder Anzahlung.	Innerhalb von 24 Std.	49 €
Prüfung eines Lieferanten Gewerbeurlaubnis, Kapital, zugelassener Tätigkeitsbereich, Exportrecht.	Innerhalb von 48 Std.	79 €
Vertiefte Prüfung Rechtsstreitigkeiten, Strafen, Steuergutschrift, geistiges Eigentum.	Innerhalb von 72 Std.	149 €
Lieferantensuche · Einstieg Drei bis fünf geprüfte Fabriken, die Ihr Produkt tatsächlich herstellen.	Innerhalb von 5 Werktagen	149 €
Lieferantensuche · komplett Acht bis zwölf Fabriken im Wettbewerb, Muster inbegriffen.	Innerhalb von 10 Werktagen	279 €
Fabrikbesuch · Guangdong Eine Fabrik, ein Tag vor Ort, ein datierter Foto- und Videobericht.	Innerhalb von 10 Werktagen	249 €
Fabrikbesuch · außerhalb Guangdong Derselbe Besuch weiter entfernt in China, Transport und Übernachtung vor Ort inbegriffen.	Innerhalb von 10 Werktagen	389 €
Kontrolle vor der Verladung Mengen, Verpackung, Kennzeichnung, Zustand des Containers, Fotobericht.	Am Tag der Verladung	229 €
Tag auf der Canton Fair Vorausgewählte Stände, Begleitung auf Französisch, Verhandlung auf Mandarin.	15. Oktober bis 4. November 2026	179 €

Einführungspreis bis zum 31. Dezember 2026. Preise in Euro, netto.

TECHNISCHES BÜRO

Vor dem ersten Teil, dann *Monat für Monat*.

Wir prüfen die Normen des Bestimmungslandes, die Konformität, die Machbarkeit und die praktischen Rahmenbedingungen, bevor das erste Teil die Fertigungslinie verlässt.



INNERHALB VON 10
WERKTAGEN

Studie zur regulatorischen Konformität

Was Ihr Produkt in seinem Bestimmungsland erfüllen muss, schriftlich und mit Quellen belegt, vor der ersten Bestellung.

390 €

pro Produkt und Bestimmungsland

INNERHALB VON 15
WERKTAGEN

Technische Machbarkeitsstudie

Nutzungsbedingungen, öffentliche Standortdaten, indikative Auslegung, kritische Punkte.

690 €

pro Produkt und Standort

INNERHALB VON 20
WERKTAGEN

Technische Produktakte

Was hergestellt, geprüft, gekennzeichnet und freigegeben werden muss: Spezifikationen, bemaßte Pläne, Konformität.

1.290 €

pro Produkt

DIE MONATLICHE BETREUUNG

Monatliche Betreuung

Ein fortlaufend gesteuertes Einkaufsprogramm: ein schriftlicher Statusbericht zu jeder Bestellung, zwei Kontrollen pro Monat inbegriffen, Preisverfolgung, vor Abgang geprüfte Zolldokumente, ein erreichbarer fester Ansprechpartner.

490 €

pro Monat

Eigenes Büro

Ihr Einkaufsbüro in China, ohne eigene Niederlassung: ein zugewiesenes Team, unbegrenzte Produkte, Besuche und Kontrollen, Präsenz auf Messen, wöchentliches Reporting.

1.490 €

pro Monat

MASSGESCHNEIDERT

Größere Vorhaben bleiben maßgeschneidert

Ein fortlaufendes Einkaufsprogramm, ein größeres Volumen oder ein besonderes Vorhaben werden per Angebot festgelegt: Startpaket von 1.500 € bis 3.500 €, Betreuungshonorar von 690 € bis 1.900 € pro Monat, Provision von 6 bis 12 % auf den Wert ab Werk.

DIE DREI PAKETE

Die gesamte Kette, zu einem Preis.

Für ein vollständiges Einkaufsprogramm decken die Pakete die gesamte Kette ab, vom ersten Werksangebot bis zur Lieferung. Die online gezahlte Anzahlung startet die Arbeit; der Restbetrag wird in Etappen beglichen.

STUFE I

Finden und
absichern

890 €

Preis des Pakets · netto

Anzahlung bei Bestellung 290 €

Eine besuchte, geprüfte, verhandelte Fabrik und eine schriftliche Empfehlung, bereit zur Bestellung.

- Studie zur regulatorischen Konformität des Produkts
- Acht bis zwölf Fabriken im Wettbewerb
- Vertiefte Prüfung der drei Finalisten
- Muster in einer einzigen Sendung gebündelt
- Besuch der ausgewählten Fabrik in Guangdong
- Schriftliche Empfehlung, verhandelte Konditionen

AM HÄUFIGSTEN GEWÄHLT

STUFE II

Produzieren und
liefern

1.590 €

Preis des Pakets · netto

Anzahlung bei Bestellung 490 €

Die gesamte Stufe I, plus Produktion unter Ihrer Marke, Werkskontrollen, verhandelte Fracht und DDP-Lieferung.

- Die gesamte Stufe I, ohne Aufpreis
- Gesteuerte, individuelle Produktion
- Vorserienmuster zur Freigabe durch Sie
- Kontrolle während der Produktion und vor der Verladung
- Verhandelte Fracht, verzollte DDP-Lieferung
- Technische Produktakte am Ende der Kette übergeben

STUFE III

Schlüsselfertiges
Geschäft

2.490 €

Preis des Pakets · netto

Anzahlung bei Bestellung 790 €

Von der Produktsuche bis zur Online-Boutique: am Ende haben Sie ein laufendes Geschäft, keinen Karton Ware.

- Die gesamte Stufe II, ohne Aufpreis
- Maßgeschneiderte Online-Boutique, EU-konform
- Produktseiten, Bilder und Übersetzungen
- Zahlungen, Transporteure und Versand angebunden
- Automatisierung von Bestellungen und Buchhaltung
- Zwei Monate Betreuung nach der Freischaltung

ZAHLUNGSETAPPEN, FÜR ALLE DREI PAKETE IDENTISCH

- | | | | |
|--|--|---|--------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| Anzahlung bei Bestellung, online gezahlt | 30 % bei Übergabe der schriftlichen Empfehlung | 30 % nach Freigabe des Vorserienmusters | Restbetrag bei Lieferung |

Ware, Zölle und Einfuhrumsatzsteuer werden zum tatsächlichen Wert, gegen Belege, weiterberechnet. Einführungspreis bis zum 31. Dezember 2026. Preise in Euro, netto.



DER HANDEL

Wir kaufen ein und verkaufen Ihnen *geliefert* weiter.

Im Handel kaufen wir die Ware in unserem Namen, auf eigene Rechnung, und verkaufen sie Ihnen geliefert weiter, zu einem pauschalen und festen Gesamtpreis. Sie tragen kein Lager und leisten keine Anzahlung an eine Fabrik, die Sie nie gesehen haben.

Wir schließen die Verträge in unserem Namen

Der Vertrag mit der Fabrik trägt unsere Unterschrift. Sie kaufen eine Ware, keine Vermittlung.

Wir bezahlen die Lieferanten

Die Zahlungen gehen von unserem Konto ab. Sie zahlen einen festen Preis, geliefert zu Ihnen.

Wir stehen für das ein, was wir verkaufen

Vom Muster bis zur Entladung ist die Konformität der Ware unsere Sache, mit einem einzigen Ansprechpartner.

Im Handel gibt es keine Provision: Der Preis ist pauschal und fest, er wird nicht aufgeschlüsselt.

DREI ARTEN, MIT UNS ZU ARBEITEN

I

Vermittlung

Wir finden und verhandeln die Fabrik, Sie sehen den Werkspreis. Unsere einzige Vergütung: eine Provision von 6 bis 12 % auf den Wert ab Werk.

II

Leistungen zu festen Preisen

Eine Prüfung, ein Besuch, eine Kontrolle, eine Studie oder ein vollständiges Paket, online zum ausgewiesenen Preis gebucht.

III

Handel

Wir kaufen auf eigene Rechnung ein und verkaufen Ihnen die Ware geliefert weiter, zu einem festen Gesamtpreis.

ONLINE-BOUTIQUE UND SUCHMASCHINENOPTIMIERUNG

Bis zur *Online-Boutique*.

Wenn die Ware ankommt, beginnt der Verkauf: Boutique, Produktseiten, Bilder, Zahlungen, Transporteure, Versand. Wir bauen all dies parallel zur Produktion auf, damit die Boutique bereit ist, Bestellungen entgegenzunehmen, sobald die Ware ankommt, nicht erst danach.

WAS WIR AUFBAUEN

Die Boutique

Maßgeschneidert, schnell, auf Ihrer eigenen Domain, konform mit den Vorschriften für den Fernabsatz in der Europäischen Union.

Die Inhalte

Verfasste Produktseiten, Bilder und Übersetzungen.

Die Anbindungen

Zahlungen, Transporteure und Versandregeln, Bestellung für Bestellung getestet.

Die Automatisierung

Bestellungen, Etiketten, Erinnerungen und Buchhaltungsbuchungen.

SUCHMASCHINENOPTIMIERUNG

Wir entwerfen Online-Boutiquen und arbeiten an der Suchmaschinenoptimierung: unsere eigene Website ist in 28 Sprachen veröffentlicht.

Im Paket Schlüsselfertiges Geschäft enthalten, 2.490 € netto, mit zwei Monaten Betreuung nach der Freischaltung.

Werbung und Reichweitenkauf sind nicht Teil des Pakets; Abonnements Dritter (Domain, Plattform, Zahlung, Transporteure) bleiben auf Ihren Namen.

DER KOSTENLOSE LEITFADEN

Aus China importieren, *klar erklärt.*

Die Dokumentation, die wir uns vor unserer ersten Bestellung gewünscht hätten. Kostenlos, in 28 Sprachen.

sorvatrade.com/guide



28 SPRACHEN	10 RUBRIKEN	0 € KOSTENLOS, ONLINE
----------------	----------------	-----------------------------

DIE ZEHN RUBRIKEN

01 Erste Schritte	02 Finden und verhandeln	03 Qualität und Kontrolle	04 Logistik	05 Zoll und Steuern
06 Produktkonformität	07 Kosten und Preise	08 Branchen und Fallbeispiele	09 Messen und Märkte	10 Eine Marke aufbauen

ACHTUNDZWANZIG SPRACHEN

Französisch · Englisch · Chinesisch · Deutsch · Spanisch · Italienisch · Niederländisch · Portugiesisch · Polnisch · Schwedisch · Dänisch · Finnisch · Norwegisch · Tschechisch · Griechisch · Ungarisch · Rumänisch · Slowakisch · Bulgarisch · Kroatisch · Slowenisch · Litauisch · Lettisch · Estnisch · Russisch · Ukrainisch · Türkisch · Arabisch

UNSERE ZUSAGEN

Wofür wir einstehen.

01	02	03	04
Qualitätskontrolle nach Wahl	Sie tragen kein Lager	Ein einziger Ansprechpartner	Schnelle Antwort
Produktionsbegleitung, gemeinsam mit Ihnen freigegebenes Referenzmuster und, optional, Inspektion vor der Verladung durch unsere Teams oder eine unabhängige Drittstelle.	Wir kaufen in unserem Namen ein und bezahlen die Lieferanten. Sie zahlen einen festen Preis, geliefert zu Ihnen.	Vom ersten Muster bis zur Entladung begleitet Sie ein fester Ansprechpartner.	Erste Durchsicht Ihrer Anfrage und klare nächste Schritte, in der Regel innerhalb von zwei Werktagen.

KONTAKT

Sprechen wir über Ihr *Projekt*.

Sie brauchen kein perfektes Lastenheft, wir erschließen es gemeinsam. Ein fester Ansprechpartner antwortet Ihnen, auf Französisch, Englisch oder Chinesisch.

E-MAIL contact@sorvatrade.com

WHATSAPP [+33 6 15 55 62 52](https://wa.me/33615556252)

WEBSITE sorvatrade.com



SCANNEN, UM SORVATRADE.COM ZU ÖFFNEN

WAS ALS NÄCHSTES PASSIERT

01	02	03
Wir lesen Ihre Anfrage	Wir stecken gemeinsam den Rahmen ab	Wir erschließen den Markt
In der Regel innerhalb von zwei Werktagen eine erste Durchsicht Ihres Projekts und die nächsten Schritte, von einer echten Person.	Ein klarer Rahmen: Zielpreis, Incoterm, Termin, Qualitätskontrolle. Ohne unnötigen Fachjargon.	Eine erste Auswahl geprüfter Lieferanten, direkt vor Ort recherchiert.



*Wir kaufen für Sie in China ein, direkt vor Ort,
von der Fabrik bis zu Ihren Märkten.*

SOURCING UND HANDEL · VON CHINA IN DIE WELT

Guangzhou · Frankreich

contact@sorvatrade.com

+33 6 15 55 62 52

sorvatrade.com

Sorva · SAS mit einem Kapital von 2 € · RCS Béziers 106 789 068 · 10 rue du Labech, 34630 Saint-Thibéry, Frankreich

Tochtergesellschaft in China · 广州索尔瓦商务咨询有限公司 · Guangzhou

Informationsdokument, nicht vertraglich bindend. Bestellungen unterliegen unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen, veröffentlicht auf sorvatrade.com. Fotografien: Sorva, Unsplash und Pexels.